

ຂ່າວສຳຄັນທີ່ບໍ່ນິສັດເຄໂບ້ລ໌ຈະຕ້ອງໄດ້ໃຫ້ແກ່ທ່ານ:

- ໃບຂ່າວສານກ່ຽວກັບຍັດຕິວ່າດ້ວຍສິດທິຕ່າງໆຂອງທ່ານ;
- ບົດອະທິບາຍຜົນຜະລິດແລະການບໍລິການຕ່າງໆ, ຮາຄາຕ່າງໆ, ນະໂຍບາຍການຕິດຕັ້ງແລະສ້ອມແປງຕ່າງໆ, ແລະຄວາມລັບສວນຕົວຕ່າງໆ
- ຂ່າວສຳຄັນຂອງຮາຍການຕ່າງໆ, ຊ່ອງຕ່າງໆ ແລະ ການປ່ຽນປັບໃສ່ຮາຍການຫລືການຕັ້ງຊອງຕ່າງໆ
- ບັນຊີຮາຍຊື່ໃໝ່ເມື່ອອ່າຍຊ່ອງຫາກຖືກປ່ຽນແປງ.

ຄວາມພໍໃຈຂອງລູກຄ້າ

ບໍລິສັດສາຍເຄໂບ້ລ໌ຕ້ອງຮັບປະກັນຄວາມພໍໃຈຂອງທ່ານເມື່ອທ່ານເຊັນຮັບເອົາການບໍລິການເຄໂບ້ລ໌ໃໝ່ ຫລື ການບໍລິການສາຍເຄໂບ້ລ໌ໃນຣະດັບສູງຂຶ້ນໄປ.

ວິທີຕິດຕໍ່ຫາຫ້ອງການສື່ສານສາຍເຄໂບ້ລ໌ຕ່າງໆ ຢູ່ຫ້ອງການໃນເມືອງ

ເລກໂທຣະສັບ: Brenda Tate (ເບຣັນດ້າ ເທດ) ທີ່ເລກ 206-386-1989 ໃນໂມງເຮັດການທຳມະດາ ຫລື 206 684-8498 24-ສາຍຝາກກວາມ 24 ຊົ່ວໂມງ. ພວກເຮົາຈະໃຫ້ການຊ່ອຍເຫລືອໃນພາສາຂອງທ່ານເອງຕາມຄວາມຮ້ອງຂໍດ້ວຍນາຍພາສາ. ແວບໂຊທ໌: www.seattle.gov/cable/comments.htm.

ໂຄງການເຄໂບ້ລ໌ທີ່ລຸດຮາຄາ

- ຖ້າທ່ານຫາກຖືກຕາມກຳນົດເງື່ອນໄຂສະເພາະເຮືອງຮາຍ ໄດ້ແລະແລະເປັນຜູ້ອາວໂສ ພິການ, ແລະ/ຫລື ຢູ່ເຮືອນຫລວງ, ທ່ານອາດມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບການຈ່າຍໃນຮາຄາຜ່ວນ. ກະຣນາໂຕຫາຫ້ອງການສາຍເຄໂບ້ລ໌ໃນເມືອງ ທີ່ເລກໂທ 206-386-1989.

ປະນັກງານຫ້ອງການສາຍເຄໂບ້ລ໌ກໍ່ຈະອອກໄປຢ້ຽມຢາມຊຸມຊົນຫລືອົງການເພື່ອໃຫ້ຂ່າວສຳຄັນຕື່ມອີກ.

ການເກັບຮັກສາສັນຍານທໍຣະທັດຂອງທ່ານໄວ້: ການຜັນປ່ຽນທໍຣະທັດບົບເລກ

ໃນເດືອນກຸມພາ ວັນທີ 17, 2009, ການອອກຂ່າວສະຖານີຣະບົບປ່ຽນທຽບຄ້າຍກັນ(ະໜະຫຼົງ) ຈະສິ້ນສຸດລົງແລ້ວແລະການສັນຍານອອກໂທຣະທັດຈະເປັນຣະບົບຕົວເລກ(ຖືງິທະຫຼຸ). ນັບແຕ່ເວລາທ່ານໄດ້ໃບຂ່າວສານນີ້, ທ່ານມີເຄໂບ້ລ໌ຢາງໜ້ອຍຕິດຕັ້ງກັບທໍຣະທັດ 1 ເຄື່ອງ. ຖ້າທ່ານມີທໍຣະທັດໜ່ວຍອື່ນໆທີ່ຕໍ່ກັບສາຍອາກາດ, ເວັ້ນເສັ້ງແຕ່ຈານຮັບສົ່ງດາວທຽມ, ທ່ານຈະຕ້ອງໄດ້ມີກັບເຄື່ອງປັບເຄໂບ້ລ໌ເພື່ອໃຫ້ສືບຕໍ່ຮັບຊ່ອງທໍຣະທັດໄດ້. ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ປື້ຊື້ລຸດຮາຄາ 2 ໜ່ວຍ ພຽງແຕ່ \$40 ຕໍ່ໜ່ວຍໃນການຊື້ກັບເຄໂບ້ລ໌ແບບຣະບົບຕົວເລກ(ຖືງິທະຫຼຸ) ນັ້ນ, ກະຣນາໂທ 1-888-DTV-2009 ຫລືເປີດເບິ່ງ www.dtv2009.gov. ສຳຮັບຄຳຖາມຕ່າງໆ, ໃຫ້ໂທ 206-386-1989 ຫລືເປີດເບິ່ງ www.seattle.gov/digitaltv.



City of Seattle

Laotian

Revised 10/08 by Department of Information Technology

ວ່າດ້ວຍສິດທິຕ່າງໆ ຂອງລູກຄ້າສາຍ ເຄໂບ້



ຍັດຕິວ່າດ້ວຍສິດທິຕ່າງໆ ຂອງລູກຄ້າສາຍ ເຄໂບ້ ຂອງເມືອງຊີອາໂຕລ໌

ເມືອງຊີອາໂຕລ໌ໄດ້ມີ ຍັດຕິວ່າດ້ວຍສິດທິຕ່າງໆຂອງລູກຄ້າສາຍ ເຄໂບ້ (ໄບໂຣ) ນັບຕັ້ງແຕ່ເດືອນກໍຣະກະດາ, 1999. ມັນໄດ້ຊ່ອຍໃຫ້ຕັ້ງຫລາຍໆພັນຄົນໄດ້ຮັບການບໍລິການຈາກບໍລິສັດສາຍເຄໂບ້ລ໌ດີຂຶ້ນກວ່າເກົ່າ.

ຍັດຕິວ່າດ້ວຍສິດທິຕ່າງໆຂອງລູກຄ້າສາຍ ເຄໂບ້ເຮັດຫຍັງໄດ້

ບໍລິສັດ CCBOR ໄດ້ຈັດຕັ້ງຣະດັບຕ່າງໆແລະພ້ອມທັງຄຸນນະພາບຂອງການບໍລິການທີ່ບໍລິສັດສາຍເຄໂບ້ລ໌ຈະຕ້ອງເຮັດໃຫ້ໄດ້. ມັນບອກທ່ານວ່າສິດທິຂອງທ່ານໃນນາມເປັນລູກຄ້ານັ້ນມີຫຍັງແດ່. ບໍລິສັດ CCBOR ໄດ້ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ພະນັກງານທັງຫລາຍຂອງບໍລິສັດສາຍເຄໂບ້ລ໌ທັງຫລາຍ "ໃຫ້ມີຈິດໃຈເອື້ອເພື່ອ, ເປັນຜູ້ມີຄວາມຮັ, ແລະເປັນປະໂຫຍດຂອງເຫລືອ "ແລະ" ໃຫ້ການບໍລິການທີ່ມີປະສິດທິພາບແລະພໍໃຈໃນທຸກການຕິດຕໍ່ກັບລູກຄ້າທັງຫລາຍ. ເພື່ອອ່ານພາສາອັງກິດທັງໝົດກ່ຽວກັບ CCBOR, ໃຫ້ເປີດເບິ່ງ http://www.seattle.gov/cable/2001_Bill_of_Rights.htm.

ສນກາງການບໍລິການຕ່າງໆ

ທ່ານສາມາດຈ່າຍຄ່າບິນ, ແລກປ່ຽນອຸປະກອນແລະເອົາຂາວ ຢູ່ສນກາງບໍລິການໃດໜຶ່ງເຫລົ່ານີ້ໃນເມືອງຊີອາໂຕລ໌. ຊົ່ວໂມງຢູ່ສນກາງບໍລິການເຫລົ່ານີ້ແມ່ນ - ວັນຈັນ - ວັນສຸກ, 8 ໂມງເຊົ້າ ເຖິງ 7 ໂມງແລງ ແລະວັນເສົາ, 9 ໂມງເຊົ້າ ເຖິງ 5 ໂມງແລງ ຄອມແຄສທ໌

ການບໍລິການທີ່ເຕັມສ່ວນ (Comcast): 1140 N 94th Street (ຢູ່ທິດຕາ ເວັນອອກຂອງຖະນົນ Aurora Avenue) ສນກາງຈ່າຍຄ່າບິນ, ສົ່ງອຸປະກອນ ແລະເອົາຂາວ ຢູ່ສນກາງ ບໍລິການ: ສນກາງການບໍລິການເພື່ອນບ້ານໃນເຂດຄຸ້ມກາງຂອງເມືອງຊີອາໂຕລ໌ ຢູ່ທີ່ 2301 So. Jackson, ຫ້ອງ 208

ບໍລິສັດ Broadstripe (ແຕ່ກ່ອນເປັນທີ່ຮູ້ກັນວ່າ Millennium Digital Media) ການບໍລິການທີ່ເຕັມສ່ວນ: ຢູ່ທີ່ 604 Oakesdale Ave. S.W., ຫ້ອງ 101 ໃນ Renton ສນກາງ ຈ່າຍຄ່າບິນ/ ສົ່ງອຸປະກອນຢູ່: ສນກາງການບໍລິການເພື່ອນບ້ານໃນເຂດຄຸ້ມກາງຂອງເມືອງຊີອາໂຕລ໌ ຢູ່ທີ່ 2301 So. Jackson, ຫ້ອງ 208



ເພື່ອຊອກຫາສະຖານທີ່ຢູ່ໃກ້ກັບທ່ານໃຫ້ໂທບໍລິສັດ Comcast ໃນເລກ 1-800-COMCAST ຫລືເບິ່ງອີເມລ໌ຂອງເຂົາເຈົ້າທີ່ www.comcast.com. ບໍລິສັດ Broadstripe ສາມາດເປັນທີ່ຕິດຕໍ່ໄດ້ທີ່ເລກ 1-800-829-2225 ຫລືທີ່ www.broadstripe.com.

ການຂາດສະບັ້ນສາຍສື່ສານຕ່າງໆ

ການຂາດສາຍເຄໂບ້ລ໌ນັ້ນ ຈະໄດ້ຮັບສ້ອມແປງພາຍໃນ 2 ເຖິງ 24 ຊົ່ວໂມງ. ຖ້າທ່ານມີການຂາດສະບັ້ນສາຍສື່ສານທໍຣະທັດ ຫລືອິນເຕີແນັດຕ໌, ບໍ່ສໍາຄັນວ່າດົນປານໃດ, ທ່ານຈະໄດ້ຖືກຄິດໄລ່ໃຫ້ຄະແນນການຈ່າຍເງິນໃນມື້ທີ່ສາຍເຄໂບ້ລ໌ຂາດນັ້ນ". ແຕ່ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ທ່ານຕ້ອງໄດ້ໂທບອກເພື່ອຂໍຄະແນນຄະເລດິດການຈ່າຍຕອນສາຍຂາດນັ້ນ, ຊຶ່ງມັນບໍ່ແມ່ນວ່າຈະເກີດຂຶ້ນເອງໂດຍອັດຕະໂນມັດໄດ້.

ການບໍລິການຕ່າງໆເພື່ອຜູ້ພິການທັງຫລາຍ

ການສົ່ງໃຫ້ແລະການຮັບເຄື່ອງປັບສາຍເຄໂບ້ລ໌ຄົນນັ້ນແມ່ນບໍ່ຄິດກາສໍາຮັບລູກຄ້າທີ່ພິການທັງຫລາຍ, ຜູ້ທີ່ພິການ(ດ້ານຫ/ຕາ) TTY ຫລືໂມດຕ໌(ເພື່ອປິດເປີດ) ສໍາຮັບຜູ້ພິການທັງຫລາຍ. ບໍລິສັດສາຍເຄໂບ້ຂອງທ່ານໃຫ້ການລູດຣາຄາແກ່ການບໍລິການແລະຄ່າເຄື່ອງອຸປະກອນໄດ້ ຖ້າທ່ານຫາກມີເງື່ອນໄຂຜູ້ທີ່ມີຮາຍໄດ້ຕໍ່າຫລືຜູ້ພິການ.

ຄວາມລັບສ່ວນຕົວຂອງລູກຄ້າ

ບໍລິສັດສາຍເຄໂບ້ຂອງທ່ານບໍ່ສາມາດຄວບຄຸມວ່າທ່ານເບິ່ງຮາຍການໃດໆແດ່ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດເປັນລາຍລັກອັກສອນຈາກທ່ານໄວ້ກ່ອນ. ເຂົາເຈົ້າກໍຍັງບໍ່ສາມາດຂາຍຊື່ແລະບ່ອນຢູ່ຂອງທ່ານໃຫ້ໃຜໄດ້ ຖ້າທ່ານຫາກຄັດຄ້ານ.